



Division of Environmental Health Services: (800) 442-2283

- 385 North Arrowhead Avenue – San Bernardino, CA 92415-0160
- 8575 Haven Avenue, Suite 130 – Rancho Cucamonga, CA 91730-9105
- 15900 Smoke Tree, Suite 131 – Hesperia, CA 92345
- San Bernardino County Vector Control Program
2355 East 5th Street – San Bernardino, CA 92410-5201

TRUDY RAYMUNDO
Public Health Director

MAXWELL OHIKHUARE, M.D.
Health Officer

CORWIN PORTER, MPH, R.E.H.S.
Division Chief, Environmental Health Services

PARA INMEDIATA PUBLICACIÓN

16 de julio de 2013
PSA # 13-32

CONTACTO: Josh Dugas, REHS
Gerente del Programa
(800) 442-2283

Una Ardilla resulta positiva para el Virus del Nilo Occidental en Big Bear Lake

San Bernardino: El laboratorio estatal confirmó hoy que una ardilla gris de árbol fue coleccionada muerta el 9 de julio en Big Bear Lake dio resultado positivo para el virus del Nilo Occidental. Este es el primer indicador positivo del Virus de Nilo Occidental en 2013 en el área servida por el Condado de San Bernardino Programa de Control de Mosquitos y Vectores. El programa conduce la vigilancia activa de enfermedades transmitidas por vectores, y supervisa y trata a todas las fuentes de crías de mosquitos conocidas.

El Departamento de Salud Pública de California pide al público que participen en el programa de vigilancia de Nilo Occidental y que reporten pájaros o ardillas muertas al número gratuito del Estado (877) WNV-BIRD o vía el sitio electrónico www.westnile.ca.gov.

Los mosquitos ponen sus huevos en piscinas con agua verde que no son mantenidas regularmente y pueden volar hasta a 1.5 millas por hora, lo que puede resultar en la transmisión del virus, afectando vecindarios enteros. Los propietarios con albercas/piscinas deben mantenerlas limpias. Por favor reporte albercas verdes y otras fuentes de crías de mosquitos al Programa de Control de Mosquitos y Vectores del Condado de San Bernardino al (800) 442-2283.

Los residentes del Condado de San Bernardino pueden proteger a sus familias y a sí mismos de las picaduras de mosquitos siguiendo estas precauciones:

- **Tire el agua** - Elimine todo el agua estancada alrededor de su propiedad donde los mosquitos ponen los huevos, tal como bañaderas de pájaros, albercas con agua verde, llantas viejas, cubetas, estanques, o acumulaciones del agua de goteo de aspersores.
- **Amanecer y Anochecer** - Evite estar afuera cuando los mosquitos están más activos.
- **Ropa** - Use zapatos, calcetas, pantalones largos, y camisa de manga larga que quede suelta y de color claro.
- **DEET** - Aplique repelente que contiene DEET y aplique de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- **Puertas** - Asegúrese que todas las puertas y ventanas tengan mosquiteros. Repare o reemplace los mosquiteros que están rotos o que tienen hoyos para prevenir que los mosquitos entren a la casa.

-mas-

GREGORY C. DEVEREAUX
Chief Executive Officer

Board of Supervisors
ROBERT A. LOVINGOOD.....First District JAMES RAMOS.....Third District
JANICE RUTHERFORD, CHAIR.....Second District GARY C. OVITT.....Fourth District
JOSIE GONZALES.....Fifth District

Los caballos también son susceptibles al Nilo Occidental, pero vacunas están disponibles. Se le sugiere a los dueños de caballos que contacten a su veterinario sobre vacunaciones.

Para obtener más información, contacte el Condado de San Bernardino, Departamento de Salud Pública, División de Servicios de Salud Ambiental al (800) 442-2283 o visítenos en www.sbcounty.gov/dph/dehs.

###